

Nowy Sącz, dnia 12.08.2010 r.

Biuro Projektowo – Usługowe "PROEKO"

33-300 Nowy Sącz

ul. Batalionów Chłopskich 19.

Nawiązując do pisma z dn. 05.08.2010 r. dot. projektowanych przekroczeń kanalizacją sanitarną potoku Wielkopolanka w obrębie 120 w Nowym Sączu, zgodnie z przedłożonymi rysunkami, metodą przewiertów sterowanych, RZGW w Krakowie, Zarząd Zlewni Dolnego Dunajca z/s w Nowym Sączu uprzejmie informuje:

1. Przekroczenia zostały zlokalizowane w km 0+770 i w km 0+575 pot. Wielkopolanka.
2. Komory przewiertowe należy maksymalnie odsunąć od górnej krawędzi skarp koryt cieków.
3. Projektowane przekroczenia, należy wykonać na odpowiedniej głębokości gwarantującej bezpieczeństwo kanalizacji i nienaruszalność istniejącej zabudowy regulacyjnej cieków.
4. Na przekroczenia cieków zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 3 w związku z art. 9 ust. 2 pkt 2 Ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo Wodne /Dz.U.nr 115 poz. 1229/, należy uzyskać pozwolenie wodnoprawne oraz spełnić inne warunki zgodnie z wymaganiami Prawa Budowlanego /Dz.U. nr 89 poz. 414/.
5. Sprawy gruntowe inwestor załatwi własnym kosztem i staraniem. Inwestor winien zwrócić się do administratora cieków w celu zawarcia umowy na użytkowanie gruntu niezbędnego do realizacji przedsięwzięcia zgodnie z art. 20 Ustawy Prawo Wodne z 18 lipca 2001 r. (Dz. U. Nr 115 poz. 1229 z późn.zm).
6. Do obowiązków inwestora należeć będzie utrzymywanie w należytym stanie technicznym przekroczeń i koryta potoku w ich obrębie oraz ewentualne zabezpieczanie przekroczeń przed erozyjnym działaniem wód powodziowych.
7. O terminie przystąpienia do realizacji i zakończenia robót należy powiadomić tut. Zarząd.
8. Odbiór końcowy winien być dokonany przy udziale pracownika tut. Zarządu.
9. Po wykonaniu robót teren należy uporządkować i przywrócić do stanu pierwotnego zgodnie ze wskazaniem kierownika Nadzoru Wodnego w Nowym Sączu.
10. Trasa kanalizacji biegnąca wzdłuż cieków wodnych winna być zlokalizowana poza granicami szkodliwego oddziaływania wód powodziowych i z maksymalnym odsunięciem jej od skarpy potoku narażonych na zalewanie, rozmycie, zrywanie i osuwanie się terenu oraz poza granicami działek będących w administracji RZGW.
11. Dyrektor RZGW w Krakowie nie będzie ponosił odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.

RZGW Kraków wnosi niniejszą opinię do protokołu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie.

Otrzymują:

- Adresat
- NW w Nowym Sączu
- A/A.

GLÓWNY SPECJALISTA  
ds. Gospodarki Wodnej  
w Zarządzie Zlewni Dolnego Dunajca  
w Nowym Sączu  
mgr inż. Stanisław Lisak

REGIONALNY ZARZĄD OCHRONY WODNEJ  
W Nowym Sączu  
Zarząd Zlewni Dolnego Dunajca  
ul. Naszadzińska 11, 33-100 Nowy Sącz  
tel./fax 018 311 93 87, 018 311 93 82  
REGON 144714464, NIP 676-21-29-876

Przedsiębiorstwo Projektowania i Obsługi  
Inwestycji „EKOKLIMA”  
mgr inż. Zdzisław Stanisław Ściegaj  
16-400 Suwałki ul. Pułaskiego 95/46.

Nawiązując do pisma z dn. 15.01.2010 r. dot. projektowanych przekroczeń kanalizacji sanitarną potoków w miejscowości Wielogłowy, Wielopole, Dąbrowa i Ubiad, oraz w miejscowości Niskowa tj.:

- Przekroczenie Nr 1 pot. Niskówka w km 2+990 i Nr 2 w km 4+540,
- Przekroczenie Nr 1 pot. Ubiadek w km 2+130, Nr 2 w km 1+580 i Nr 3 w km 1+390,
- Przekroczenie Nr 4 pot. Wielopolanka w km 2+500, Nr 5 w km 1+780 i Nr 6 w km 1+250, metodą przewiertów sterowanych, RZGW w Krakowie, Zarząd Zlewni Dolnego Dunajca z/s w Nowym Sączu pozytywnie opiniuje w/w lokalizację przekroczeń, zgodnie z przedłożonymi (poprawionymi) projektami, po spełnieniu poniższych warunków:

1. Komory przewiertowe należy maksymalnie odsunąć od górnej krawędzi skarp koryt cieków (minimum 10 m od górnej krawędzi skarpy).
2. Projektowane przekroczenia, należy wykonać na odpowiedniej głębokości gwarantującej bezpieczeństwo kanalizacji i nienaruszalność istniejącej zabudowy regulacyjnej cieków.
3. Na przekroczenia cieków zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 3 w związku z art. 9 ust. 2 pkt 2 Ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo Wodne /Dz.U.nr 115 poz. 1229/, należy uzyskać pozwolenie wodnoprawne oraz spełnić inne warunki zgodnie z wymaganiami Prawa Budowlanego /Dz.U. nr 89 poz. 414/.
4. Sprawy gruntowe inwestor załatwi własnym kosztem i staraniem. Inwestor winien zwrócić się do administratora cieków w celu zawarcia umowy na użytkowanie gruntu niezbędnego do realizacji przedsięwzięcia zgodnie z art. 20 Ustawy Prawo Wodne z 18 lipca 2001 r. (Dz. U. Nr 115 poz. 1229 z późn.zm).
5. Do obowiązków inwestora należeć będzie utrzymywanie w należytych stanie technicznym przekroczeń i koryta potoków w ich obrębie oraz ewentualne zabezpieczanie przekroczeń przed erozyjnym działaniem wód powodziowych.
6. O terminie przystąpienia do realizacji i zakończenia robót należy powiadomić tut. Zarząd.
7. Odbiór końcowy winien być dokonany przy udziale pracownika tut. Zarządu.
8. Po wykonaniu robót teren należy uporządkować i przywrócić do stanu pierwotnego zgodnie ze wskazaniem kierownika Nadzoru Wodnego w Nowym Sączu.
9. Negatywnie opiniujemy przebieg trasy kanalizacji zlokalizowanej w bezpośredniej bliskości koryta potoku Ubiadek (na odcinku od działki nr 96/2 do działki nr 286 – mapa nr 4). Koryto potoku na tym odcinku jest nieuregulowane z występującą silną erozją koryta i kanalizacja narażona będzie na zniszczenie przez wody powodziowe potoku (metoda przewiertu sterowanego nie stanowi zabezpieczenia przeciwpowodziowego



projektowanej inwestycji). Warunki odnośnie przebiegu trasy kanalizacji wzdłuż cieków wodnych i lokalizacji studzienek przy przekroczeniach zostały podane w naszym piśmie znak NZN-514/192/2009/3056 z dnia 28.09.2009 r.

9. Dyrektor RZGW w Krakowie nie będzie ponosił odpowiedzialności za ewentualne zniszczenia, które mogą wystąpić przy spływie wód powodziowych.

RZGW Kraków wnosi niniejszą opinię do protokołu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie.

Otrzymują:

- Adresat - *zwrot dok. (624)*
- NW w Nowym Sączu
- A/A.

**GŁÓWNY SPECJALISTA**  
ds. Gospodarki Wodnej  
w Zarządzie Zlewni Dolnego Dunajca  
w Nowym Sączu  
*mgr inż. Stanisław Lisak*